



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE

## Comune di Chamois Commune de Chamois

---

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

---

**ORIGINALE**

ANNO 2014  
N. 08 del Reg. Delibere

OGGETTO : IMPOSTA DI SOGGIORNO 2014 – DETERMINAZIONI.

L'anno 2014, il giorno 13 del mese di GENNAIO alle ore 18:30 nella sala consiliare si è riunito il Consiglio Comunale sotto la presidenza del Sig. **DUCLY Remo** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Comunale Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

Nominativo	Carica	Presente/Assente
DUCLY Remo	Sindaco	Presente
RIGOLLET Marco	Vice Sindaco	Presente
BRUNET Paola	Consigliere	Presente
LUBRINI Giovanni	Consigliere	Assente
GIUNTA Emanuela	Consigliere	Presente
ROSSET Sara	Consigliere	Presente
RIGOLLET Renzo	Consigliere	Presente
FACCHINI Ermes	Consigliere	Assente
RIGOLLET Fabio	Consigliere	Assente
RIGOLLET Paolo	Consigliere	Presente
BERRUQUIER Paolo	Consigliere	Presente
LANTERNA Laura	Consigliere	Assente
CASAROTTO Antonio Luca	Consigliere	Presente

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sig. **DUCLY Remo** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

#### RICHIAMATO:

- la Legge Regionale 07/12/1998, n. 54 (Sistema autonomie locali in VdA);
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente Regolamento del Consiglio comunale;
- la legge regionale 13 dicembre 2011, n. 30 “Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d’Aosta/Vallée d’Aoste (Legge finanziaria per gli anni 2012/2014). Modificazioni di leggi regionali”;
- la delibera di Giunta regionale 13 gennaio 2012, n. 55 “Approvazione, di intesa con il Consiglio permanente degli enti locali, della disciplina delle modalità di attuazione dell’imposta di soggiorno di cui all’articolo 32 della legge regionale 13 dicembre 2011, n. 30 (Legge finanziaria per gli anni 2012/2014), per l’anno 2012”;
- il vigente regolamento comunale in materia (C.C. 15/12);
- la Legge regionale 21 novembre 2012, n. 31. Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d’Aosta/Vallée d’Aoste. Legge finanziaria per gli anni 2013/2015. Modificazioni di leggi regionali;
- la Legge regionale 13 dicembre 2013, n. 18. Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d’Aosta/Vallée d’Aoste. Legge finanziaria per gli anni 2014/2016. Modificazioni di leggi regionali.
- La Legge regionale 13 dicembre 2013, n. 19. Bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d’Aosta per il triennio 2014/2016;
- La G.C. n. 145/13 di approvazione dello schema di bilancio 2014/2016;

#### DATO ATTO che:

1. Il Comune di Chamois aveva introdotto l’imposta in oggetto, disciplinandola, in ultimo, con C.C. n. 13/13;
2. Con deliberazione di Giunta regionale n. 2122, del 20 gennaio 2013, è stato approvato il nuovo schema di regolamento tipo per l’applicazione dell’imposta di soggiorno;
3. Il CPEL, martedì 17 dicembre, ha espresso parere favorevole alle modifiche proposte;
4. Tra le modifiche inserite si segnalano in particolare le riduzioni (art. 7) e le nuove scadenze per la dichiarazione relativa alle presenze (art. 8);
5. L’introito stimato annuo è di circa 1.600/1.800 euro;
6. La Giunta comunale, con G.C. n. 141/13, ha ritenuto opportuno confermare l’imposta anche per il 2014 e ha adottato apposito provvedimento formale, nell’attesa della presente seduta consiliare, ciò al fine di non causare un vuoto normativo e creare confusione tra gli oo.tt.;
7. Ora risulta opportuno procedere all’eventuale ratifica del provvedimento di giunta, confermando l’adozione del nuovo regolamento;

#### A SEGUITO di discussione, in cui:

il **Sindaco** illustra il provvedimento evidenziando:

- che le peculiarità di Chamois sono state mantenute;
- la problematicità rispetto all’attività di verifica;

su richiesta del consigliere **P. Rigollet**, rammenta e ribadisce i motivi alla base dell’esenzione dall’imposta delle scuole;

il **Sindaco**:

- anticipa l’intenzione dell’Amministrazione di non aumentare le imposte e le tariffe vigenti;

- dichiara che a giugno si farà un punto della situazione in merito all'imposta per valutarne l'eventuale revoca;

segue ampia discussione relativa alle prospettive di Chamois a cui partecipano **tutti i consiglieri** ;

VISTO il favorevole parere di legittimità espresso dal Segretario dell'ente, ai sensi del combinato disposto dell'art. 9 lettera d), della legge regionale 19 agosto 1998, n. 46 "Norme in materia di segretari degli enti locali della Regione autonoma Valle d'Aosta" e dell'art. 49 bis della legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 "Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta";

All'unanimità dei voti espressi in forma palese, per alzata di mano;

### **DELIBERA**

- di confermare per l'anno 2014, l'istituzione dell'imposta di soggiorno;
- di approvare il relativo regolamento, allegato alla presente sub A).

AG

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco  
Remo DUCLY

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 15/01/2014 al 30/01/2014, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Chamois, lì

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### PARERI

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità  
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica  
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC  
arch. Maurizio Caputo

In ordine alla regolarità contabile  
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale  
dott. Alexandre Glarey

---

### RELAZIONE DI ESECUTIVITA`

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Chamois, lì 15/01/2014

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey